

ОТЗЫВ

научного руководителя о диссертации Мишновой А.В. «Формирование и развитие терминосистемы стандартизированного лингводидактического тестирования в немецком языке», представленной на соискание учёной степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.6. Языки народов зарубежных стран (неманские языки)

Диссертация Мишновой Анны Викторовны «Формирование и развитие терминосистемы стандартизированного лингводидактического тестирования в немецком языке» выполнена в рамках отраслевого терминоведения. В исследовании автор предпринимает попытку выявления характеристик, сопровождающих процесс формирования терминологии и терминосистемы немецкого стандартизированного лингводидактического тестирования с 1968 по 2023 годы. Для анализа используется обширный эмпирический материал, подкрепляющий достоверность полученных выводов.

Актуальность кандидатской диссертации связана с рядом экстравидных и интрапрограммических причин, которые привели к общесистемным и логико-лингвистическим изменениям в понятийно-терминологическом аппарате рассматриваемой сферы. В работе впервые предпринимается попытка комплексного динамического исследования процесса перехода терминологии немецкого стандартизированного лингводидактического тестирования в терминосистему. Также автор впервые описывает явление функциональной полисемии специальных лексем в сфере немецкого стандартизированного языкового тестирования.

Диссертация состоит из введения, трех глав, заключения, библиографического списка, списка принятых сокращений и приложений. В первой главе «Теоретические предпосылки динамического исследования немецкой терминосистемы стандартизированного лингводидактического тестирования» представлен обзор основных категорий терминоведения (термина и его видов, терминологии, терминосистемы), обозначены направления исследования и специфика терминов лингводидактики, обобщены принципы динамического изучения терминосистем. Во второй главе «Целостность и логико-лингвистические характеристики терминосистемы немецкого стандартизированного лингводидактического тестирования в динамике» исследуется процесс развития целостности и логико-лингвистических характеристик терминологии и терминосистемы немецкого стандартизированного лингводидактического тестирования. Третья глава «Развитие относительной устойчивости терминосистемы немецкого стандартизированного лингводидактического тестирования: функционально-понятийный аспект» посвящена развитию относительной устойчивости терминологии

и терминосистемы рассматриваемой области. В данной главе также описывается современное состояние терминосистемы.

Изложение материала в диссертационном исследовании отличается логичностью повествования и большим количеством проанализированных примеров. Текст диссертации отвечает необходимым требованиям оформления работ подобного типа.

Результаты диссертационного исследования были представлены в 12 докладах на международных, всероссийских и межвузовских конференциях на русском и немецком языках, а также нашли отражение в 11 научных публикациях, в том числе в 4 изданиях, рекомендованных для защиты в диссертационном совете МГУ.

В процессе исследования Мишнова А.В. продемонстрировала высокий уровень ответственности и целеустремленности в выполнении научных задач, проявила себя как дисциплинированный и трудолюбивый исследователь.

Считаю, что диссертация Мишновой Анны Викторовны, представленная на соискание учёной степени кандидата филологических наук, является самостоятельным завершенным исследованием и может быть представлена в диссертационный совет к защите по специальности 5.9.6. Языки народов зарубежных стран (германские языки).

Научный руководитель
кандидат филологических наук, доцент,
и.о. заведующего кафедрой немецкого языка и культуры
факультета иностранных языков и регионоведения
Едличко Анжела Игоревна

03.09.2025 г.